

Index of Words and Topics in Volume 12

Volume 13, Number 2, juin 1968

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/003193ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/003193ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

(1968). Index of Words and Topics in Volume 12. *Meta*, 13(2), 102–104.

<https://doi.org/10.7202/003193ar>

INDEX OF WORDS AND TOPICS IN VOLUME 12

- Abbreviations, 2: 61.
Accrual accounting, 3: 88.
Added risk, 4: 135.
Admission of claim, 2: 54.
Advertising, 2: 65.
Aeronautical terms, 2: 64.
Affect (to) insurability, 4: 135.
American language, 2: 61.
Angledozer, 3: 97.
Appraise (to) insurability, 4: 135.
Architecture, 1: 19; 1: 20.
As, 1: 16.
Askarel, 3: 85.
Assembled, 3: 86.
Astronomy, 1: 20.
Australian English, 3: 100.
Automatic translation, 2: 65.
Back-ground noises, 2: 51.
Bathing beauty, 4: 119.
Bilingualism, 2: 60; 4: 141.
Bivalence of an interpreter, 2: 46.
Block-booking, 4: 119.
Block diagram, 3: 86.
Block-system, 4: 119.
Brainwashing, 4: 139.
Bulldozer, 3: 97.
Burden, 3: 85.
Business, 2: 62.
Buy (to) insurance, 4: 134.
Cableway, 3: 85.
Cabling diagram, 3: 86.
Calf dozer, 3: 97.
Can, 1: 22.
Canadian English, 3: 98.
Capacitance, 3: 85.
Cash accounting, 3: 88.
Cast, 4: 119.
Center, 4: 127.
Centre, 4: 127.
Chart, 3: 86.
Chemical technology, 1: 21.
Chemistry, 1: 21.
Circuit diagram, 3: 86.
Claim, 2: 51-55.
Claim admitted, 2: 53.
Claimant, 2: 55.
Claim paid, 2: 53.
Claims department, 2: 54.
Close shot, 4: 119.
Commercial phrases, 2: 64.
Commercial translation, 3: 81.
Computer, 1: 20; 3: 99.
Connection diagram, 3: 86.
Continuity, 4: 119.
Control system, 1: 20.
Cosmetics, 2: 63.
Cross-talk, 2: 51.
Cuisine, 1: 20.
Current-limiting reactor, 3: 87.
Dash-pot, 3: 96.
Data processing, 3: 99.
Death claim, 2: 53.
Demand (to), 2: 52.
Depreciation, 1: 17.
Detergents, 2: 63.
Director, 4: 119.
Disbursement, 3: 88.
Disc oriented, 4: 126.
Disposable, 4: 132.
Double overhead camshaft, 2: 60.
Drink, 1: 19.
Economics, 1: 19; 2: 62.
Educational, 4: 114.
Electrical engineering, 1: 19; 2: 62.
Electricity, 1: 20.
Electric mixer, 2: 51.
Electronics, 1: 19; 1: 20; 3: 99.
Elementary diagram, 3: 86.
Ethical code, 4: 131.
Ethical drug, 4: 131.
Etymology, 1: 19; 2: 61.
Evidence of insurability, 4: 135.
Fan, 4: 119.
Feedback, 3: 99.
Feeder, 3: 86.
Financial terms, 2: 64.
Flash, 4: 119.
Flash-back, 4: 119.
Flasher, 3: 86.
Fly (to), 3: 76.
Forestry, 2: 64.
Gag, 4: 119.
Gagman, 4: 119.
Gear shift, 3: 77.
General linguistics, 2: 65.
Geography, 1: 19; 2: 63.
Giggle (to), 2: 56.
Grit, 3: 99.
Grounding transformer, 3: 87.
Happening, 2: 53.

- Hardware, 4: 126.
 Heavy wiring, 3: 87.
 High rupturing capacity, 3: 86.
 Hold-up, 1: 15.
 Home care, 3: 95.
 Hypnotism, 4: 142.
 Industrial relations, 4: 137.
 Industrial technics, 1: 19.
 Insult, 1: 18.
 Insurability, 4: 135.
 Insurance salesman, 4: 134.
 Insured, 4: 135.
 Integrity in translation, 1: 10.
 Interference, 2: 51.
 Interior design, 2: 63.
 Interpretation, 2: 45-49.
 Interpreter, 4: 142.
 Inventory, 1: 17.
 Jamming, 2: 51.
 Jeep, 3: 96.
 Kinematics, 3: 100.
 Leadership, 4: 139.
 Legal, 1: 17.
 Light wiring, 3: 87.
 Like, 1: 16.
 Linguistic terminology, 2: 65.
 Literary translation, 1: 9-13.
 Long shot, 4: 119.
 Lose (to) one's insurability, 4: 135.
 Major medical benefits, 3: 98.
 Management terms, 2: 62.
 Manager, 4: 119.
 Man-made interference, 2: 50.
 Mass-media, 4: 122.
 Mathematics, 1: 19; 2: 62.
 May, 1: 22.
 Medicine, 1: 20.
 Men at work, 3: 77.
 Moving picture, 4: 119.
 Multi-line, 3: 86.
 Muskeg, 3: 99.
 Nautical terms, 2: 63.
 Naval terms, 2: 62.
 No parking between signs, 3: 77.
 Notice of claim, 2: 54.
 Nursing, 1: 20; 3: 88.
 Occupation, 1: 20; 4: 135.
 Off, 3: 86.
 Ombudsman, 3: 99.
 On, 3: 86.
 One-line, 3: 86.
 Op art, 3: 99.
 Organic compound, 1: 20.
 Patent medicine, 4: 131.
 Pattern, 3: 95.
 Payment of claim, 2: 54.
 Petroleum, 1: 21.
 Photography, 1: 20.
 Pillory (to), 4: 113.
 Pin-up, 4: 120.
 Plant pests and diseases, 1: 21.
 Plants and ferns, 2: 63.
 Plastics, 1: 20.
 Play-back, 4: 120.
 Polyvalence of an interpreter, 2: 46.
 Portage, 3: 99.
 Prayer book, 3: 77.
 Presentation, 3: 83.
 Preview, 4: 119.
 Prize for literary translation, 1: 13.
 Producer, 4: 119.
 Professional standards, 3: 84.
 Program, 4: 127.
 Programme, 4: 127.
 Proof of claim, 2: 54.
 Proprietary drug, 4: 131.
 Psychiatry, 2: 62.
 Public cleansing, 2: 64.
 Racing car, 2: 59.
 Radio and television, 2: 63.
 Reactor, 3: 86.
 Recorder, 3: 86.
 Reeve, 3: 99.
 Refer (to), 4: 138.
 Remote control, 3: 87.
 Research, 1: 20.
 Restless legs, 3: 95.
 Round chart recorder, 3: 86.
 Run (to) before the wind, 3: 80.
 Run up (to), 3: 76.
 Rupturing capacity, 3: 86.
 Schematic diagram, 3: 86.
 Scientific terms, 2: 62.
 Script-girl, 4: 119.
 Self-satisfaction, 4: 115.
 Sell (to) insurance, 4: 134.
 Semi-assembled, 3: 86.
 Seminar, 1: 13.
 Separated, 3: 86.
 Separate school, 3: 99.
 Sequential, 4: 131.
 Shoot (to), 4: 122.
 Shot, 4: 122.
 Shunt, 3: 87.
 Silicon controlled rectifier, 3: 87.
 Single-line, 3: 86.
 Single overhead camshaft, 2: 60.
 Skidoo, 3: 99.
 Slang, 1: 19.
 Slide rule, 3: 77.

- Slippery when wet, 3: 77.
Slush, 1: 26.
Snow-boot, 3: 91.
Sockeye, 3: 99.
Software, 4: 126.
Sound picture, 4: 119.
Sports, 2: 59.
Stand, 4: 133.
Star, 4: 119.
Starlet, 4: 119.
Static, 2: 50.
Story picture, 4: 119.
Strip-chart recorder, 3: 86.
Stunt, 4: 119.
Subject heading, 4: 138.
Supervisor, 4: 119.
Supervisory control, 3: 87.
Surface noises, 2: 51.
Suspense, 4: 120.
Synopsis, 4: 119.
Talkie, 4: 119.
Talking picture, 4: 119.
Teach-in, 3: 99.
Technical media, 4: 123.
Technicolor, 4: 119.
Television, 2: 63.
Theory of translation, 2: 65.
Thriller, 4: 119.
Tilt-dozer, 3: 97.
Tin, 3: 80.
Tiptoe (to), 3: 76.
Tire, 3: 99.
Toiletries, 2: 63.
Tool room machinery, 1: 21.
Topographical, 3: 86.
Total translation, 3: 101.
Track driven dozer, 3: 97.
Training in literary translation, 1: 13.
Training of interpreters, 2: 47.
Translation and interpretation, 2: 45-49.
Transmission, 3: 87.
Traveller, 3: 99.
Trough, 3: 87.
Undersea technology, 2: 62.
Underworld slang, 2: 60.
Vamp, 4: 119.
Video, 3: 99.
Vigilant committee, 1: 13.
Visual aid, 4: 133.
Waste disposal, 2: 64.
Western, 4: 119.
Wiring, 3: 87.
Wiring diagram, 3: 86.
Wiring troughs, 3: 87.